

ESPAÑA

AIC

AIS-ESPAÑA
Dirección AFTN: LEANZXTA
Teléfono: +34 913 213 363
E-mail: ais@enaire.es
Web: www.enaire.es

ENAIRE
DIVISIÓN DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA
Avda. Aragón, 330. EDIFICIO 2
P.E. Las Mercedes - 28022 MADRID

02/20

02-JAN-20

TRANSICIÓN A NUEVA SIMBOLOGÍA DE CARTAS AERONÁUTICAS EN LA AIP-ESPAÑA TRANSITION TO NEW AERONAUTICAL CHART SYMBOLS IN AIP-ESPAÑA

AIS-ESPAÑA tiene previsto modificar la simbología de la cartografía contenida en la AIP-ESPAÑA. Esta modificación se llevará a cabo de forma gradual de la siguiente forma:

- 1) Inicialmente se actualizará la sección GEN 2.3 del AIP incluyendo la nueva simbología a aplicar.
- 2) En base a la nueva simbología, se irán modificando gradualmente todas las cartas contenidas en la AIP-ESPAÑA, a medida que vayan sufriendo cambios en las sucesivas enmiendas al mismo.

Según lo anterior, cabe destacar que durante un tiempo habrá cartas en vigor cuya simbología no se corresponda con la publicada en la sección GEN 2.3 del AIP-ESPAÑA.











Para su correcta interpretación se incluye a continuación una tabla con la simbología que deja de usarse o cambia de significado.

AIS-ESPAÑA is planning to modify the symbols contained within the AIP-ESPAÑA. This modification will be carried out gradually as follows:

- 1) Initially, AIP section GEN 2.3 will be updated including the new symbols to be applied.
- 2) Based on the new symbols, all charts included in the AIP-ESPAÑA will be gradually updated as they are affected by changes in successive amendments thereof.


According to the above, it is noted that for some time there will be charts in force which symbols differ from those published in AIP-ESPAÑA section GEN 2.3.

To ensure their correct interpretation, a table with symbols which either are no longer used or have changed their meaning is included below.

AERÓDROMOS // AERODROMES			
Aeródromo Militar // Military Aerodrome		Planeadores // Gliding area	
Helipuerto Militar // Military Heliport		Ultraligeros // Microlight area	
Base Mixto (civil/militar) de hidroaviones // Joint (civil/military) hydroplanes base		Campo de aerodelismo // Model flying field	
Aeródromo restringido // Restricted aerodrome		Globo // Balloon	
Aeródromo abandonado o cerrado // Abandoned or closed aerodrome	 	Estación de radiosondeo meteorológico // Meteorological radiosonde station	

ZONAS // AREAS			
Zonas prohibidas, restringidas y peligrosas; espacios aéreos temporalmente segregados // Prohibited, restricted, danger and temporary segregated areas		Zona de fauna sensible // Sensitive fauna area	

SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO // AIR TRAFFIC SERVICE			
AWY		Parte de TMA (áreas y sectores) // Part of TMA (areas and sectors)	
TMA, CTA			

VARIOS // MISCELLANEOUS	
Tendido de alta tensión // High voltage power line	

INTENCIONADAMENTE EN BLANCO
INTENTIONALLY BLANK